

広報

# あしや

1992年11月15日号  
(平成4年)

No.624

毎月1日・15日発行

発行/芦屋市役所(公聴広報課)

☎0787-31-2121

〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号



市長さんごめん

## 市政モニター アスパップレディーが決定

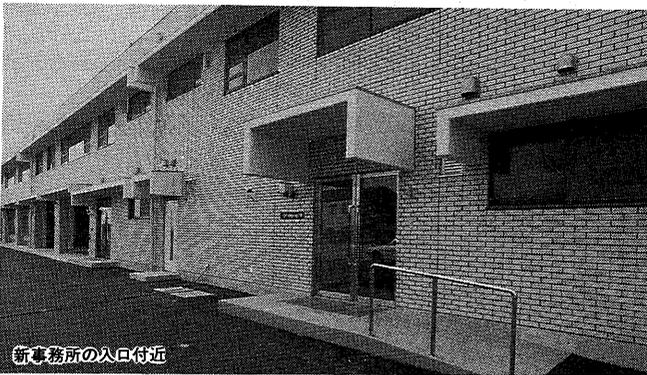
今回の募集には十九歳から七十三歳まで、百人の応募をいただきました。抽選の結果、次の二十七人(下表)のかたが、第二期アスパップレディーとして就任されることに決定しました。

言(SPEECH)、提案(PROPOSITION)、行動(ACTION)を通して、市政に参加(PARTICIPATION)するといふ、それぞれの言葉の頭文字を取った造語で、女性市民の皆さんから市政についてご意見をうかがうために、昨年十一月から行っている事業

## 環境サービス課 事務所・車庫棟が完成

環境サービス課の新しい事務所・車庫棟が、現清掃工場西側に完成し、十一月二十三日から使用を始めます。これは環境処理センター整備工事の一環として、昨年十二月から建設をしてきたもので、建設費の一部に厚生年金・国民年金積立還元融資を

受けています。新しい建物は、鉄筋コンクリート造二階建、延べ約二千九百平方メートルで、事務室のほか、ごみ収集用車両など二十七台が収容できます。また、外装を総タイル張りにするなど景観にも配慮しています。なお、従来の事務所は取り壊し、跡地を利用して、ごみ焼却施設を建設します。問い合わせは環境サービス課(☎22155)へ。



新事務所の入口付近

## 市議会定例会の日程

平成四年第五回市議会定例会は、十一月二十六日に招集され、十一月二十二日までの日程で開催します。本会議・常任委員会の予定は次のとおりです。

傍聴を希望されるかたは、日程が変更になる場合がありますので、お確かめのうえ、ご来場ください。問い合わせは、市議会事務局(☎22001)へ。  
■十一月二十六日(木)  
【本会議】議案提案説明等

■十一月二十日(月)～十一月三日(木)  
【各常任委員会】補足説明、質疑・討論・採決  
■十一月七日(月)～九日(水)  
【決算特別委員会】質疑・討論・採決  
■十一月十四日(月)～十六日(水)  
【本会議】一般質問等  
■十一月二十一日(火)  
【本会議】委員長報告、討論・採決等

### 就任されたかたがた

校区	氏名	電話番号
山手	川合 香子	23-0738
山手	高橋 令子	38-0939
山手	黒田 幸子	23-0543
岩園	唐津 弘子	32-3555
岩園	西村 佳余	—
岩園	時枝 綾子	31-6189
朝日ヶ丘	村尾 美恵	34-0029
朝日ヶ丘	福岡 久美子	23-2223
朝日ヶ丘	青山 睦子	31-2190
三条	赤松 光	22-2293
三条	川嶋 昌子	38-7823
三条	袴田 美紀子	22-3946
宮川	佐藤 信子	22-2617
宮川	福井 則子	31-6820
宮川	森井 妙子	32-8278
精道	北田 花子	32-3444
精道	原田 美保子	34-2040
精道	永井 喜代子	23-0904
打出浜	木幡 洋子	32-9705
打出浜	神子 園子	22-0849
打出浜	尾茂田 美智子	38-2957
浜風	大林 敬子	22-8252
浜風	田中 久里子	34-2728
浜風	友田 雅子	32-6195
潮見	青木 恵子	32-1310
潮見	村上 道子	31-1276
潮見	柴田 恵美	34-2952

毎日の生活を通して、人が住みよい街づくり、二十一世紀の未来を考えた街づくりについて、広い視野に

立ちついでご意見をいただきます。任期は十一月から一年間です。問い合わせは市長室女性対策担当(☎22007)へ。

## 11/20(金)阪神地域ノーマイカーデー

自動車は経済活動や市民生活に欠かせない便利な交通手段ですが、近年の自動車保有台数の増加により、自動車から排出される窒素酸化物による大気汚染や、騒音・振動、および交通渋滞などの問題が深刻化するとともに、環境汚染の原因にもなっています。

そこで、昨年度に引き続き「阪神地域ノーマイカーデー推進連絡会」では、環境を守り、良好な地球環境を維持するための取り組みとして、自動車使用抑制運動を実施します。

運動の趣旨をご理解いただき、マイカー通勤や業務用車両の持ち帰り等の自粛について、市民の皆さまの積極的なご協力をお願いいたします。

問い合わせは環境保全課(☎38-2051)へ。

■実施日…11月20日(金) ■実施市…神戸市・尼崎市・西宮市・伊丹市・宝塚市・芦屋市・川西市

通勤・通学には  
電車・バスを  
利用しましょう



マイカー自粛を呼びかける街頭PR

# ご・あ・ん・な・い

## おしらせ

### 消防庁舎の一時移転

平成4年12月中旬～平成5年3月31日まで、内部改修工事のため消防本部・消防署(☎32-2345)を仮設庁舎1(消防庁舎東)へ一時移転します。

### 内科・小児科二次救急場所の変更

7月から進めてまいりましたMRI工事が完成します。工事期間中雨病棟で行いました二次救急を11月20日(金)から元の外来棟1階に変更します。問い合わせは、芦屋病院総務課管理係(☎31-2156)へ。

### 健康講座「骨そしょう症について」

●日時…11月27日(金)13時30分～15時30分 ●会場…保健センター ●内容…講演「骨そしょう症と予防について」(講師・藤崎隆司芦屋病院整形外科部長)。展示と試食「カルシウムを上手に摂るために」 ●定員…30人 ●費用…無料 ●申し込み…前日までに保健センター(☎31-1586)へ

### 愛の献血市民運動

●日時…11月29日(日)10時～16時 ●会場…ラポルテ前広場 ●その他…粗品進呈。芦屋三ライオンズクラブ ●問い合わせ…保健センター(☎31-1586)

### 歴史教養講座

●日時…11月21日(土)14時～15時30分 ●会場…美術博物館講義室 ●テーマ…川口居留地をめぐって ●講師…堀田暁生氏(関西学院大学講師) ●受講料…無料 ●申し込み…はがきて19日(木)までに美術博物館(伊勢町12-25、☎31-9066)へ

### 「国際平和ポスターコンテスト」児童画展

●期間…11月27日(金)～30日(月) ●会場…市民センター空中通路 ●内容…ライオンズクラブ国際協会が「平和」をテーマに募集した市内各小学校児童の作品展示 ●問い合わせ…国際交流課(☎38-2008)

### 六甲山系砂防講演会

●日時…11月26日(木)14時30分～ ●会場…西山記念会館大ホール(神戸市中央区) ●内容…講演「神戸の街の歴史と六甲山」(講師・神戸大学名誉教授 田中茂氏)、ビデオ上映 ●申し込み…11月20日までに下水道課(☎38-2064)へ

### 介護休業制度の普及促進

労働者では、労働者の申し出により介護のため一定期間休業することを認める介護休業制度の普及促進に努め、パンフレットを作成しています。問い合わせは、労働省兵庫婦人少年室(☎078-332-7045)へ。

### お茶のみ友達紹介

●日時…11月21日(土)10時～15時 ●会場…福祉会館 115室 ●対象…男60歳、女55歳以上の独身のかた ●問い合わせ…社会福祉協議会(☎32-7530)

### 老人健康相談

●日時…11月26日(木)14時～16時 ●会場…福祉会館 ●内容…専門医師による相談 ●助言 ●問い合わせ…社会福祉協議会(☎32-7530)

### 高齢者「会食懇談会」へのお誘い

●日時…11月28日(土)12時～ ●会場…老人福祉会館 ●会費…500円 ●内容…和食に舌鼓を打ちながらの懇談会と落語 ●申し込み…21日(土)までに社会福祉協議会(☎32-7530)へ。70歳以上先着50人

### 豊かな老後を考えるつどい

●日時…12月5日(土)13時～16時30分 ●会場…尼崎市立労働センター ●講演…ヨーロッパから学ぶ在宅ケア(県総合リハビリテーションセンター所長 澤村誠志氏) ●問い合わせ…なくさ白寿荘(☎078-903-1665)

### 精神障害者家族会

●日時…11月27日(金)13時30分～15時30分 ●会場…芦屋保健所 ●内容…話し合い ●申し込み…芦屋保健所(☎32-0707)

### 痴呆性老人をかかえる家族のつどい

●日時…11月30日(月)13時30分～15時30分 ●会場…老人福祉会館 ●申し込み…25日までに芦屋保健所(☎32-0707)へ

### 緑化協会からのお知らせ

【土のP・H測定します】水・金曜日の午前中に緑の相談所でお調べします。スプーン一杯程度の土をお持ちください。(生垣の設置・壁面の緑化をしませんか)家庭の生垣の新設、改良工事の費用の一部を助成します。【花と緑のコンクール応募結果】家庭緑化7件、学園緑化16件、職域緑化1件、コミュニティ緑化1件 問い合わせは、いずれも緑化協会(☎38-2103)へ。

### 神戸地方務局御影出張所庁舎移転

●新庁舎の名称…神戸地方務局東神戸出張所(神戸市東灘区深江本町4-4-1、☎078-451-7955) ●業務開始日…11月30日(月)

### 11月は「ゆとり創造月間」

労働時間短縮で「ゆとり」と活力のある社会をつくりましょう。問い合わせは、経済課(☎38-2033)へ。

### ご存じですか 検察審査会制度

交通事故・おどしなどの被害にあったのに検察官が起訴してくれないなど不満のある人のためにあり、11人の市民で構成されています。詳しくは、神戸検察審査会(☎078-341-7521)へ。

### 納期

○個人事業税(県税)、西宮財務事務所直税第一課(☎0798-23-7788)へ。  
○法人市民税・事業所税(9月決算法人) 今月が納期です。忘れずに期限内に納めましょう。納付には便利な口座振替えをご利用ください。



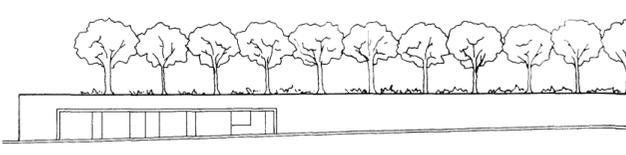
### 各階のご案内

	北館	南館
4階	教育委員会室・教育委員室・教育長室・教育次長室(教育委員会)総務課・教職員課・学校教育課・社会教育文化課・同和教育課/建築課	議場傍聴席・各種行政委員会室・大会議室・委員会室・財政課
3階	技監室(建設部)総務課・道路課・下水道課・公園緑地課(都市計画部)総務課・都市計画課・都市整備課・みどり景観課	正副議長室・議員控室・議会事務局
2階	公聴広報課・記者クラブ/同和調整課	市長室・助役室・秘書課・庁議室/企画課・国際交流課・情報システム課(総務部)総務課・職員課・人事課・管財課
1階	収入役室・会計課・指定金融機関派出所・市民課<戸籍・住民票・印鑑・転出入届・外国人登録・臨時運行>	税務管理課・課税課/(保健福祉部)総務課・福祉課・高齢福祉課・保育課/保険年金課
B1階	印刷室・医務室・警備室・食堂・売店・理髪店	経済課<農業委員会・農業協同組合・消費生活センター>/<環境部>総務課・環境保全課/生活文化課<市民相談室>
B2階		市民駐車場
B3階		公用車駐車場

### 広場(第3期)

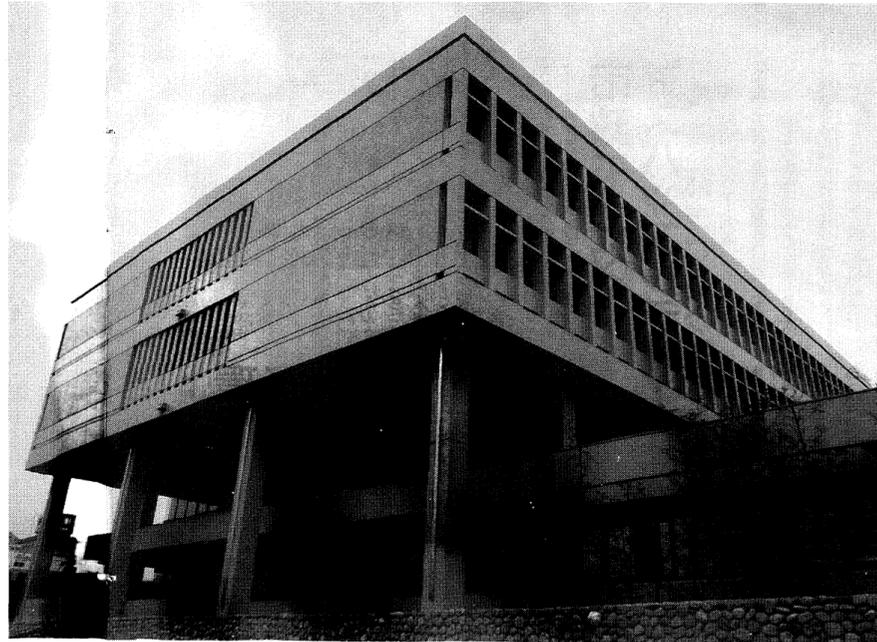
平成5年3月>平成7年3月

新しい芦屋を創造するシンボルとなる庁舎整備計画は、平成元年4月に着工し、これまでに完成した南館(1期)、北館(2期)に続いて、広場・駐輪場工事(3期)を行ないます。人と人との交流の活性化、新しい時代に対応する機能、市民サービスに直結する調和のとれた庁舎へ、完成までになお2年要します。皆さまがたの一層のご協力をお願い申し上げます。



# 本庁舎北館 リフレッシュオープン!

## 業務は11月30日(月)から開始します



昨年十二月から改修工事を行ってまいりました本庁舎北館が十一月十五日に完成しました。本庁舎北館は、昭和三十五年に建築されて以来三十一年が経過し、老朽してきましたので、高度情報化や事務OA化に対応した市政業務の効率化を推進するとともに市民サービスの向上をはかるため、大規模な改修を行いました。今回の改修工事では、特にお年寄りや障害のあるかたにも気軽に来庁していただけるよう①玄関扉の自動化②玄関から受付までのペンタゴン式音声誘導システムの導入と二階フロアーに誘導用点字ブロックの設置③エレベーターの改修 車いす仕様と音声案内 ④一階および四階に車いす用トイレの設置⑤各階トイレに手摺の設置⑥市民課に車いす用カウンターと記載台の導入などの改善を行いました。

また、来庁されたかたに開放的でわかりやすい窓口にするようにと、各課にオープンカウンタを配置しました。改修工事完成により、これまで分散していた市民課・会計課・建設部・都市計画部、教育委員会を本庁舎に統合することができ、南館へは連絡通路を利用することができるようになりました。

市民のみなさんに便利にご利用いただけることになりました。北館での業務の開始は次のとおりです。▼十一月三十日(月)から市民課・会計課・公聴広報課・同和調整課・都市計画部・教育委員会 ▼十一月十七日(月)から建設部

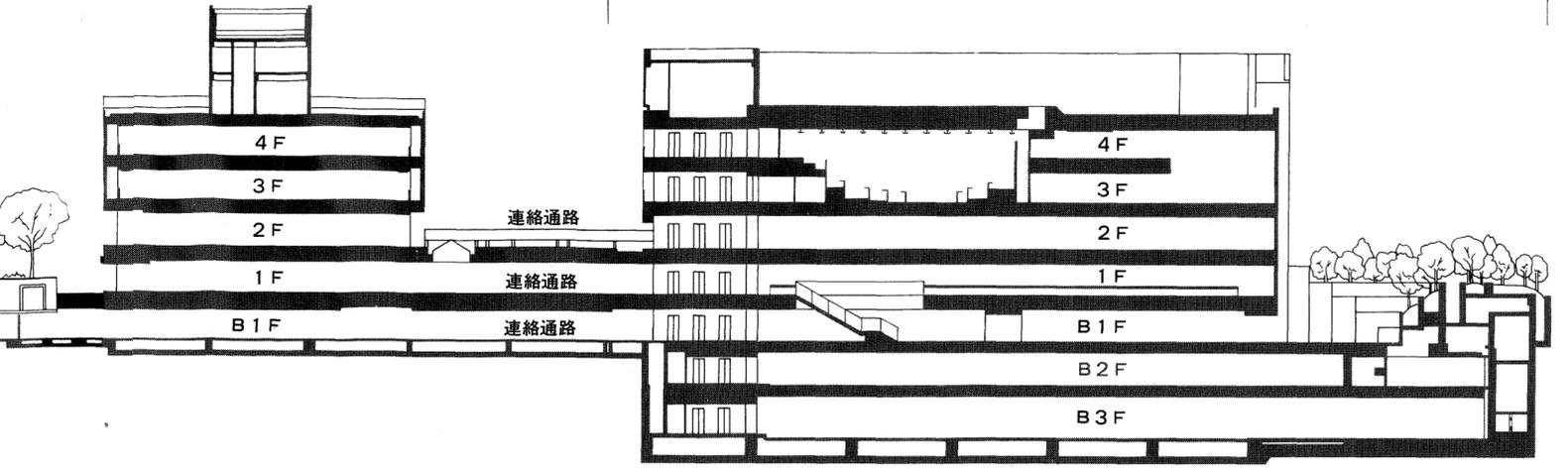
北館を見学してください 芦屋市のシンボルのひとつとして市民のみなさんに親しまれてきた本庁舎北館が美しい新たな顔に生まれ変わります。業務の開始前に市民のみなさんに開放させていただきますので、広く明るく開放された展示コーナー、二階テラスの池など、ぜひ見学ください。 ●市民開放日…十一月二十二日(日)・二十三日(祝) ●開放時間…十時～十六時 問い合わせは、総務部管財課(☎2013)へ。

### 本庁舎北館(第2期)

平成4年11月完成

### 本庁舎南館(第1期)

平成2年10月完成



「私、俳句づくってきましたんや。見てくれはる？」 普通のMさんが開館(九時)を待ちきれないように来館される。喜色満面。まるで「少年」のようなおもしろさである。 (こ)「老人福祉会館(市民センター)別館」を社会福祉協議会(☎7530)が管理運営をしていることをご存知でしょうか。メインの施設は畳の大広間(六十二畳)、歓談・雑談からカルチャー批評に政治談義、そしてときにはゴロ寝も結構。新聞(各紙)ラジオはもちろん大型テレビでスポーツ観戦も話題を深める雑誌、図書、福祉文庫もある。疲れればあんま器やヘルストロン(交流高圧電界保健装置、きわめつけはお風呂)月・水・金の午前十一時から午後三時まででウェルネス増進。 (こ)「老人福祉会館(市民センター)別館」を社会福祉協議会(☎7530)が管理運営していることをご存知でしょうか。メインの施設は畳の大広間(六十二畳)、歓談・雑談からカルチャー批評に政治談義、そしてときにはゴロ寝も結構。新聞(各紙)ラジオはもちろん大型テレビでスポーツ観戦も話題を深める雑誌、図書、福祉文庫もある。疲れればあんま器やヘルストロン(交流高圧電界保健装置、きわめつけはお風呂)月・水・金の午前十一時から午後三時まででウェルネス増進。

### いきいき人生80年 ⑧

#### 老人福祉会館のご利用を

男性も混じっての料理講習

### 芦屋景観市民会議92

一芦屋らしい、住みよい景観について考えてみませんか

●日時 12月6日(日) 13:30～16:30

●会場 市民センター 41室

□パネラー  
上原 正裕 兵庫県都市景観担当  
佐藤 弘司 芦屋市みどり景観課  
天王寺谷 貴 芦屋市青年会議所  
三木 悦子 芦屋市翠ヶ丘町自治会  
種継 慶二 芦屋川に魚を増やそう会  
福嶋 忠嗣 芦屋の景観を考える会

□司会 吉田 光夫 アシヤ・アドブレス

■参加費 500円(資料代) 当日会場で集金

●問い合わせ みどり景観課(☎38-2075)または芦屋の景観を考える会(☎31-7986)

### 道路工事のお知らせ

#### 駅前線道路改良工事

▶工事期間 11月中旬～平成5年3月下旬

歩道を化粧レンガブロックに改良し、照明灯、植樹帯の設置等安全で快適な道路として利用できるよう整備します。工事期間中は、周辺住民の皆さんに何かとご迷惑をおかけしますがご了承をお願いします

●問い合わせ 道路課工事係(☎38-2062)

### こちら消費生活センターです

経済課内 ☎38-2034

■芦屋市消費生活モニター1が、生鮮野菜、肉類、小売価格を調査しました。左図は、12店舗を7月～9月の平均価格で比較して、価格の低い第5位までを表しています。■前回(4月～6月)の市内平均価格を二〇〇・〇としますと、今回は九・一とほんの少し低くなっています。■暮らしの参考にお役立ててください。

市内店舗の物価調査から7月～9月の平均

### 教育委員会の運営

教育委員会の運営は、地方教育行政の組織及び運営に関する法律に基づき行っています。

教育委員は、「人格が高潔で教育、学術及び文化に関し識見を有する者」のうちから市長が議会の同意を得て任命をしています。

任期は、4年で身分は非常勤特別職の地方公務員です。

教育委員会の会議は、レイマン・コントロール(素人支配)の理念に基づき、教育委員5名(教育長を含む)の合議により大所高所から教育および教育行政の方針や施策を、毎月開催される定例会や臨時会で協議を重ね決定をしています。

その決定に基づき教育委員である教育長(常勤)が事務の最高責任者として事務を執行しています。

# 素晴らしい“教育”をめざして

10月2日付で新教育委員に稲畑汀子さんと牛田利治さんが任命されました。この機会に各教育委員(教育長を除く)の教育に対する思いを語っていただきましたのでご紹介します。

## 自ら学ぶ力を育てる教育



小西金積 (こにし かねつみ) 教育委員長・会社顧問。

芦屋市教育委員会と致しましては、平成四年度を新しい学力観にそった「基礎学力充実の教育元年」と銘打ってスタートいたしました。

具体的には、授業充実のための研究校の指定、先進校への教員派遣、授業に興味・関心をもたせるための教材・教具を充実して、子どもたち一人ひとりの個性を尊重し、自ら学ぶ力を育て、伸び悩む子を伸ばし、伸びる子は更に伸ばす、という「習う側にたった教育」の実現に努力致しております。

さらに、当面の課題と致しましては、市立芦屋高等学校の一層の充実がございます。去る七月、芦屋市学



校教育審議会に対し、「生徒の実態を踏まえた教育内容について」、「生徒減少に伴う対応策について」等、答申を頂くべくお願い致しました。

近々に答申を頂戴できる運びとなっておりますので、特色ある学校づくりを踏まえ、この課題に取り組んで参りたいと存じております。

また、最近の青少年を取り巻く環境の悪化、不登校児の増加傾向等、樂觀出来ない要因が多く存在しております。

教育委員会と致しましては、市民の皆さまと手を携え一丸となって真剣に立ち向かいたいと存じております。

## 共感し合う子どもたち



朝日千尺 (あさひ ちきさ) 職業学委員・園田女子大学教授。

自然の美や宇宙の神秘に感動を覚え、他人の心と共感し合

い、立派な人の業績を称え、伝統文化を

尊重し、それらの経験から諸々の事を学んで自らを研ぎ創造で

きる人。子どもたちよ、若人らよ、その

ような人に育ってほしい。これが私の思いである。そのため

にわれわれ先輩は、子どもらや後輩らに、基礎知識を綿密に注

入しながら、考え応用する力を身につけさせ、一方では、彼らの想像力の展開を大切に見守っていかねばならないだろう。

教育の理念は往々にして時代の社会通念に影響されがちである。けれども教育の真理は不変なもの。しかもその真理は日常生活のあらゆる場

でみつかる。そして小説や詩からもたとえば、シャロット・ブロンテの『ジェーン・エア』やD・H・ロレンスの『息子と恋人』からは、

自ら学び自立する子に育てるコツが発見できる。ワーズワースの詩には自然の懐で胸をときめかす幼児の姿

がうかがえる。教育とは古典にも似て古くて新しい。

## 相手の立場を考慮する思いやりの心



稲畑汀子 (いなば ていこ) は委日会非人(社)協会中学校非常勤講師。

戦中戦後の学校制度の大きな変革の波の中で学生時代を送ってきた私にとって、教育の大切さ、有り難さは、身に染みて知っている。

勉強したくても出来なかった時代に生きてきた親たちが、自分の子どもに学問を、教育を望み、努力して来たのは自然の成り行きだったろう。しかし、その気持ちがエスカレ

ートして、本当の教育の道を踏み違えて来た人々もいるかもしれない。今はその親に育てられてきた子ども

たちが親になっっている。育児から手を離れて久しい私が、今教育につい

て語る資格は無いが、私なりに思ったことを書いてみたい。自分と同じように人を大切に思う心、自分の嫌な事は人も嫌なのだと知る心、相手の立場に立って考える思いやりの心、自分に厳しく人に寛容な心を持つてようような人格を養う努力の中でこそ本当の教育ができるのではないだろうか。さらに言えば、人間は自然と共にしか生きられない。自然に親しみ、自然を大切にすることこそ教育の根源だと私は思っている。

## 子どもたちとの親身なふれあい



牛田利治 (うしだ りつじ) は大阪府教育委員常勤講師。

教育委員会の職務は、学校教育に関することはもちろんとして、これにとまらず、社会教育等に関することも含む広範囲なものであります。責任の重大さを受けとめ、負託にお応えすべく、全力を挙げる所存であります。どうかご鞭撻をいただきたく、お願い致します。

いまでもなく、子どもたちは、将来における社会の担い手でありま

す。そのため、子どもたちの教育がどのように行われるかは、将来の社会の在り方にまで影響を及ぼす重大な

事柄であると考えております。子どもたち、保護者の皆さま方、教育関係者の親身なふれあいと協力

により、伝統ある芦屋の教育が一層充実してまいりますよう、微力ながら

努力してまいります。

このページは、市教育委員会

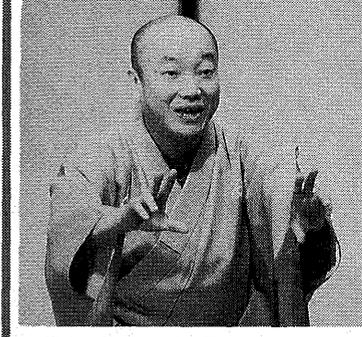
で編集しています。このページ

### 体育指導委員

任期 平成4年4月～平成6年3月 体育館・青少年センター (☎31-8228)

下表のかたを、体育指導委員として任命し、各種スポーツ行事の企画・立案・運営にご協力をお願いいたします。

氏名	地域・専門	氏名	地域・専門
服部 和子	三条	佐藤 恵	浜風
永井 有二	三条	西村 保	浜風
中村美津子	山手	古津 純子	見潮
濱田 雅義	山手	松田 建夫	見潮
小島由美子	朝日ヶ丘	森本 勇	精道
小谷 賢司	朝日ヶ丘	澤村 太郎	陸上競技
小田 淑	岩園	伊田 義信	ベタンク
青木 英子	岩園	原田 次代	ソフトバレーボール
古川加代子	宮川	中山 弘一	ローンボルス
立花佳代子	宮川	後藤 武昭	綱引競技
原 貞雄	打出浜	樋口 裕	ホースシューズ
表 富美子	打出浜	阿江 力	高齢者スポーツ



### ルナ・ホール

12月5日(土)午後6時30分開演

時うとん 演目

三石 桂

七段 桂

強情 桂

猫灸 桂

(小佐田定雄作)

桂 桂 桂 桂 桂

枝 都 枝 桂 桂

雀 丸 雀 雀 朝

入場料 前売¥2,500円 当日¥2,800円

## 桂枝雀 独演会

第三十回市民寄席

この「広報あしや」を公演当日ご持参のかたは、当日券を前売券料金扱いとします。※前売券売り切れの場合は、当日券を発行しませんので、上記扱いも中止となります。

▷問い合わせく  
ルナ・ホール協会  
業平町8-24  
(☎31-4962)

▶発売所(芦屋) 市民センター内ルナ・ロッサ、大丸芦屋店1F商品券売場、ダイエー芦屋店、モンテメール大番、コープカウンター芦屋店、芦屋セルヴィス  
阪急・阪神・さんちかP.G.、チケットセゾン、チケットぴあ、関西プレイガイド協会